予防接種記録セルフチェック票 Vaccination record self-check chart

本票は提出不要です。接種日記入欄は、日本国内での標準的な接種回数に基づいています。

No submission is required. The Vaccination Date column is based on the standard number of vaccinations in Japan.

予防接種の種類 Vaccination type	接種日(1回目) Vaccination date (1 st dose)	接種日(2回目) Vaccination date (2 nd dose)	接種日(3回目) Vaccination date (3 rd dose)	接種日(4回目) Vaccination date (4 th dose)
麻疹 (Measles)				
風疹 (Rubella)				
流行性耳下腺炎 (Mumps)				
水痘 (Chickenpox)				
百日咳 (Pertussis) ※日本ではDPT(ジフテリア・百日咳・破傷風混合)を接種します。				
ポリオ (Polio)				
新型コロナウイルス (Covid-19)				
インフルエンザ (Influenza)				
髄膜炎菌感染症 (Meningococcal Infection)				

下記 URL に掲載の資料を参照してください。Please refer to the documents at the URL below.

渡航中の健康問題を防ぐために、あなたの予防接種歴を確認しましょう。

<https://www.chiba-u.ac.jp/international/isd/jp/procedure/index.html> (日本語)

Vaccines for Japan: A vaccinated journey, a joyful stay in Japan

<https://www.chiba-u.ac.jp/international/isd/en/procedure/index.html> (English)